

بررسی داستان کودکی حضرت موسی^(ع) در سوره قصص بر پایه الگوی روایی گریماس

رحمان عشیره*

استادیار علوم قرآن و حدیث دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، قم، ایران

*** مرتضی سازجینی

دانشجوی دکتری تفسیر تطبیقی دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، قم، ایران

** سید محمد موسوی

کارشناس تفسیر قرآن دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، قم، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۱۱/۰۵؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۳/۰۷)

چکیده

روایتشناسی یکی از شاخه‌های نقد ادبی، به ویژه روایت‌های داستانی است و در اصل به بررسی دستور زبان حاکم بر روایت‌ها می‌پردازد. این شاخه از دانش می‌کوشد تا چارچوب و الگویی نظری – کاربردی برای تحلیل گونه‌های مختلف روایت را فراهم کند. گریماس، معناشناس فرانسوی، به عنوان مهم‌ترین نظریه‌پرداز معناشناسی روایت کوشیده‌است تا الگویی منسجم برای مطالعه روایت ارائه نماید. بر اساس آنچه از نظر وی و معناشناسی نوین دریافت می‌شود، شناخت مراحل تولید تا دریافت معنا، ژرف‌ساخت روایت در قالب الگوی گنش و زنجیره‌ها و گزاره‌های متنوع مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرد. در این جستار، سعی شده که بر اساس این الگو، داستان کودکی حضرت موسی^(ع) بررسی شود و بر همین اساس، نتایج ذیل حاصل گردید: ۱- نقش محوری عنصر الهی در قصص قرآنی و تأثیر آن در پیشبرد روند اصلی ۲- تقسیم پیکره کلیدی این داستان قرآنی بر وجود دو عنصر در حال پیکار و تغییب گنش گر توکل کننده بر خدا. ۳- قصص قرآنی عموماً، به ویژه این داستان، در حال انتقال روحیه توحیدمحوری به مخاطبین خود است.

واژگان کلیدی: موسی^(ع)، سوره قصص، روایتشناسی، گریماس.

* E-mail: oshryeh@quran.ac.ir (نویسنده مسئول)

*** E-mail: m.sazjini@mihanmail.ir

** E-mail: seyyedmosavi1375@gmail.com

مقدمه

روایتشناسی یکی از شاخه‌های نقد ادبی، بهویژه روایت‌های داستانی است و در اصل به بررسی دستور زبان حاکم بر روایت‌ها می‌پردازد. این شاخه از دانش می‌کوشد تا چارچوب و الگویی نظری-کاربردی برای تحلیل گونه‌های مختلف روایت را فراهم کند.

روایت شامل متونی است که دارای شخصیت، حادثه و راوی باشد که به صورت نظم یا نثر، شفاهی یا مکتوب از دیرباز در زمان‌ها و مکان‌های متفاوتی عرضه شده‌اند؛ بنابراین هر ملتی دارای روایت است و هیچ ملتی بی روایت وجود ندارد (به نقل از: صدقی و گنج خانلو، ۱۳۹۵: ۲۴) اما روایتشناسی، در کم مناسبات و ترکیب درونی اثر ادبی به منظور دستیابی به ساختار نهایی یک روایت است و ریشه آن را باید در ساختار گرایی و تلاش ساخت‌شناسان متون ادبی و غیر ادبی جست (ر.ک؛ لاج، ۱۳۸۴: ۲۲-۲۷).

یکی از مباحث مهم نشانه‌شناسی، تحلیل ساختار روایی متن بوده است. این تحلیل اهمیت خاصی برای ساختار گرایی داشته است و پیش از همه در نشانه‌شناسی ساختار گرایی، بسط و گسترش یافت. اما به تدریج به صورت بحثی مهم در کل نشانه‌شناسی درآمد. ساختار گرایی در قرن بیستم از آثار سوسور و صورت گرایان روسی پدید آمد (ر.ک؛ قائمی‌نیا، ۱۳۹۳: ۳۷۹). اما آغاز روایتشناسی، به عنوان شاخه‌ای مستقل با آثار ولادیمیر برای، صورت گرای مشهور روسی بود. او در اثر مشهور خود، *ریخت‌شناسی قصه‌های عامیانه* (۱۹۲۸م.) به تحلیل نشانه‌شناختی داستان‌ها روی آورد. پیش از وی، تحلیل داستان‌ها بر اساس بن‌مایه‌های آن‌ها صورت می‌گرفت. مراد از بن‌مایه، تصویر، مفهوم و یا رویدادی است که مدام در قصه تکرار می‌شود (ر.ک؛ همان: ۳۸۴).

پس از برای، گریماس با تکمیل نظریه او، «معناشناسی روایت» را مطرح کرد، به گونه‌ای که او از پایه گذاران معناشناسی ساختار گرا شناخته می‌شود. روش وی، روشی ساختارمند به نام «نشانه‌شناسی زایا» نامیده شده است. گریماس در کتاب خود به نام معناشناسی ساختاری در سال ۱۹۶۶ به اهمیت نقش فردینان دوسوسور اشاره کرده است و توجه را به مفهوم نشانه و معنای تقابلی جلب می‌کند. در واقع، نظریه اصلی سوسور مبنی

بر نبودِ معنا در کلمات منفرد و تولید معنا در نظامی پیچیده از روابط یا ساختارها، اساس تحلیل نشانه‌شناسی گریماس و چگونگی استفاده از مفاهیم زبان‌شناسی در تحلیل متون از سوی اوست. بنابراین، می‌کوشد تا تمرکز را از نشانه به معنا بگرداند (Hawkes, 2004: 72).

این نظریه موشکافانه به دنبال کلیت معنایی در همه گفتمان‌های ساختارهای زمانی و معنایی متون را بررسی می‌کند. حاصل کار گریماس در معناشناسی روایت، نظامی است که از پیش موجود نیست، بلکه در فرایند تحلیل متن یا گفتمان کشف می‌شود و گاهی از آن به «الگوی زایشی» یاد کرده‌اند و آن را با توجه به ویژگی‌های نشانه-معنایی حاکم بر روایت به سه دستهٔ هوشمند، احساسی و رخدادی تقسیم نموده‌اند (ر.ک؛ معین، ۱۳۸۳: ۱۱۶).

با توجه به این مطالب، گریماس با ارائه نظریه‌ای در باب روایت، در دستور جهانی روایت به الگویی تطبیق‌پذیر با ژانرهای ادبی و غیرادبی دست یافته‌است، به گونه‌ای که ساختار یک روایت را با نظریه روایتشناسی وی، به طور جامع می‌توان بررسی کرد.

یکی از انواع روایت‌هایی که می‌توان با نظریه گریماس تحلیل کرد، داستان‌های قرآنی است. پژوهشگر در فرایند تحلیل متن در آیات قرآن کریم، ویژگی‌های اصلی لازمه تحقق یک روایت شامل راوی، مخاطب، طرح، زمان، مکان و غیره را مشاهده می‌کند.

پژوهش حاضر بر آن است که ساختار روایی آیات مربوط به داستان کودکی حضرت موسی^(ع) در سوره مبارکه قصص را بر اساس الگوی گریماس تحلیل نماید. برای تحقیق این مهم، قصد داریم داستان حاضر را به چند زنجیره تقسیم نماییم و آنگاه هر زنجیره را بر اساس الگوی کنش و زنجیره روایی و گزاره‌های روایی بررسی کنیم و شایسته ذکر است که تحلیل‌های تفسیری در بحث حاضر ارزیابی نمی‌شود.

۱. پیشینهٔ پژوهش

مطالعات روایت‌شناسی بر اساس الگوی گریماس قدمت چندانی ندارد. از تحقیقاتی که به معروفی روش گریماس پرداخته‌اند، می‌توان کتاب ساختار و تأویل متن و از نشانه‌های تصویری تا متن اثر بابک احمدی، کتاب مبانی معناشناسی نوین تألیف حمیدرضا شعیری، دستور زبان داستان تألیف احمد اخوت را نام برد. همچنین، مقالاتی نیز در حوزهٔ بررسی آثار کلاسیک، منظوم و منثور ادب فارسی بر اساس این نظریه نوشته شده‌است که از آن جمله موارد ذیل را می‌توان نام برد:

- ۱- «تحلیل ساختار روایتی داستان بهرام و گل‌اندام بر پایهٔ نظریهٔ گریماس» نوشته محمدامیر مشهدی و دیگران (شماره ۶۱ فصلنامهٔ متن پژوهی ادبی). ۲. «ساختار روایت خسرو و شیرین بر پایهٔ نظریهٔ معناشناسانهٔ گریماس» نوشته فاطمه ثواب و دیگران، (شماره ۲۴ دوفصلنامهٔ پژوهشنامهٔ ادب غنایی). ۳. بررسی دو حکایت از باب سوم مرزبان‌نامه بر بنیاد الگوی کنش گریماس» نوشته نسرین علی‌اکبری و دیگران (شماره ۲۸ فصلنامهٔ کاوشنامه).

در حوزهٔ مطالعات قرآنی، در کتاب بیولوژی نص تألیف علیرضا قائمی‌نیا به بحث ساختار روایی نص پرداخته شده‌است و در آن الگوی پرآپ، گریماس و تودورووف بیان شده که در پایان، ساختار روایی سورهٔ کهف تحلیل شده‌است. همچنین، مقالاتی دربارهٔ آیات و داستان‌های قرآنی با استفاده از این شیوه نوشته شده که از آن جمله به مقالات زیر اشاره کرد: ۱. «بررسی نشانهٔ معناشناسی آیات مربوط به قیامت و معاد از سورهٔ قیامت بر پایهٔ مطالعات نشانه‌شناختی گریماس» نوشته فریده حق‌بین و دیگران (۱۳۹۲؛ شماره ۲، مجلهٔ زبان‌شناسی). ۲. مقالهٔ «تجزیهٔ داستان حضرت یوسف^(۴) در قرآن کریم بر اساس نظریهٔ پرآپ و گریماس»، نوشته بتول اشرفی و دیگران (شماره ۲۷، دوماهنامهٔ جستارهای زبانی). ۳. مقالهٔ «تحلیل ساختار روایی داستان حضرت سلیمان^(۵) و ملکه سبأ بر پایهٔ الگوی روایی گریماس» نوشته حامد صدقی و دیگران (۱۳۹۵؛ شماره ۳، فصلنامهٔ پژوهش‌های ادبی-قرآنی).

با توجه به مطالب فوق، تا جایی که نگارنده‌گان این مقاله اطلاع دارند، تاکنون درباره داستان حضرت موسی^(ع) و سورة مبارکه قصص بر اساس الگوی گریماں پژوهشی انجام نشده‌است. بنابراین، ضرورت چنین پژوهشی اثبات می‌شود.

۲. الگوی روایی گریماں

آلثیر داس ژولین گریماں (۱۹۱۷-۱۹۹۲ م.) پس از انتشار کتاب معناشناسی ساختاری (۱۹۶۶ م.) و درباره معنا (۱۹۷۰ م.)، به عنوان مهم‌ترین نظریه پرداز معناشناسی روایت شهرت یافت (ر.ک؛ احمدی، ۱۳۸۸: ۱۶۱). گریماں ساختار روایت را به ساختار گرامری زبان نزدیک دانسته است و داستان‌ها را صرف نظر از تفاوت محتوایی، متأثر از یک ساختار کلی می‌داند. آنچه برای او اهمیت دارد، دستور زیربنایی و سازنده روایت‌هast، نه متن‌های منفرد. از نظر او، دستور روایت همچون دستور زبان محدود است (ر.ک؛ گرین و لیبهان، ۱۳۸۳: ۱۱۰). هدف گریماں از تحلیل ساختار روایت آن است که با بهره گیری از تحلیل معنایی ساخت جمله، به دستور زبان جهانی روایت دست یابد (ر.ک؛ سلدن، ۱۳۸۴: ۱۴۴).

گریماں روایتشناسی را بر پایه نظریه ریخت‌شناسی اثر پراپ با عنوان «قصه‌های پریان استوار ساخت»، با این تفاوت که از دامنه محدود مطالعات پراپ که مربوط به (حکایت‌های عامیانه) است، پا فراتر نهاد و سعی بر ارائه دستور زبان جدید و جهانی روایت داشت. پراپ برای هر روایت ۳۱ کارکرد و هفت شخصیت اصلی را تعیین نمود که عبارتند از: «۱- قهرمان، جوینده یا قربانی. ۲- شاهزاده خانم + پدر شاهزاده خانم. ۳- بخشندۀ یا دروغگو. ۴- یاریگر. ۵- فرستنده یا اعزام‌کننده. ۶- شخصیت شرور. ۷- قهرمان دروغین» (پراپ، ۱۳۶۸: ۱۴۳).

گریماں برخلاف روش پراپ که دسته‌بندی هفتگانه از شخصیت‌های حکایتی عامیانه را خاص این حکایت‌ها می‌دانست و تعمیم نمی‌داد، معتقد بود که برخی از الگوهای کنشی شخصیت‌ها را می‌توان یافت و این الگوهای منطق جهان داستان را آفرید

(ر.ک؛ احمدی، ۱۳۸۰: ۱۶۳). بنا بر نظر گریماں، شخصیت‌های روایت یا کنشگران بر اساس مناسبات و تقابل‌هایی که با هم دارند، به شش دسته تقسیم می‌شوند:

۱- شناسنده/ قهرمان/ کنشگر (فاعل): شخصیتی که عمل را انجام می‌دهد و به سوی شیء ارزشمند می‌رود.

۲- موضوع شناسایی، شیء ارزشی: هدفی است که کنشگر به سوی آن می‌رود یا عملش را روی آن انجام می‌دهد.

۳- فرستنده پیام/ تقاضاکننده: عامل یا نیرویی است که کنشگر را به دنبال خواسته و هدفی می‌فرستد.

۴- گیرنده پیام: کسی است که از اعمال کنشگر بهره می‌برد.

۵- یاری‌دهنده: او به کنشگر برای دستیابی به شیء ارزشی یاری می‌دهد.

۶- مخالف: کسی است که کنشگر را از دستیابی به شیء ارزشی بازمی‌دارد.

در این ساختار، فاعل، عنصر محوری کنش داستان است؛ یعنی کسی یا چیزی که کنشی را انجام می‌دهد. هدف چیزی است که فاعل با کنش‌هایی در پی دستیابی به آن است. هر آنچه که بر سر راه رسیدن به هدف قرار می‌گیرد، ضد قهرمان یا رقیب نام می‌گیرد. فرستنده، فاعل یا کنشگر را به دنبال موضوع شناسایی یا هدف می‌فرستد. در این میان، گیرنده یا دریافت‌کننده برخوردار می‌شوند و نیروهای یاریگر و مخالف در صدد ممانعت بر می‌آیند (ر.ک؛ محمدی، ۱۳۸۱: ۱۱۴).

باید توجه داشت که یاریگر و مخالف الزاماً شخصیت انسانی نیست، بلکه یک تفکر، احساس، توانایی و یا ناتوانی می‌توانند به عنوان یاریگر و مخالف در روایت حضور یابند و کمک یا سدّ راه او در مقابل نائل شدن به هدف برآیند. فرستنده نیز عموماً یک احساس یا ویژگی ذاتی است که به صورت فطری در همه انسان‌ها وجود دارد. همچنین، این شش عنصر ممکن است هر شش دسته در حکایتی یافت شود و گاه شمار اندکی از آن‌ها مطرح شوند (ر.ک؛ احمدی، ۱۳۸۸: ۱۶۳).

علاوه بر این تقسیم‌بندی، گریماس «الگوی کنش» را به سه دسته تقسیم کرده که در هر یک، مناسبت شخصیت با موضوع خاصی مطرح است که این موضوعات عبارتند از: ۱. نسبت خواست و اشتیاق. ۲. ارتباط شخصیت‌ها با یکدیگر. ۳. نسبت پیکار (ر.ک؛ همان: ۱۶۳).

گریماس با کنار نهادن کار کرد نظریه پر اپ از مفهوم «پی‌رفت» بهره جست و سه دسته جدید برای پی‌رفت‌های روایت معرفی نمود:

۱- پیمانی یا هدفمند: که راهنمایی وضعیت داستان را به سوی یک هدف پیگیری می‌کند؛ مانند اراده انجام عملی یا سر باز زدن از آن.

۲- زنجیره اجرایی: که بر عمل یا انجام مأموریتی دلالت دارد. به زمینه‌چینی وظایف، نقش‌ویژه‌ها، کنش‌ها و... اشاره می‌کند. این توالی همان زنجیره‌ای است که به طور معمول و سنتی هر وقت صبح از طرح به میان می‌آید، مثال می‌زنند.

۳- زنجیره انفصلی یا انتقالی: این زنجیره در بر گیرنده کلیه دگرگونی‌ها و حرکت‌های موجود در داستان است (ر.ک؛ فضیلت، ۱۳۹۱: ۲۵۵-۲۵۶).

گریماس یک تقسیم‌بندی دیگری برای نقش‌ویژه‌های متون روایی ارائه می‌دهد که عبارت است از:

۱- پیمانی: نقش متعهد پیمان و دیگری نقش منعقد کننده پیمان در یک نقش‌ویژه است.

۲- آزمون: نقش آزمون‌شونده و دیگری نقش آزمون‌گر در یک نقش‌ویژه است.

۳- داوری: یک نقش‌ویژه مورد داوری قرار می‌گیرد و دیگری نقش داوری را بر عهده می‌گیرد (ر.ک؛ اخوت، ۱۳۷۱: ۶۶).

گریماس هر روایت را متشکل از گزاره‌های مختلفی می‌داند که مجموع آن‌ها بی‌رفتی را در داستان به وجود می‌آورد و مجموع آن‌ها را در سه دسته کلی زیر تقسیم می‌کند:

- ۱- گزارهٔ وصفی: عبارت است از شرح شرایط و موقعیت.
- ۲- گزارهٔ وجهی: بیان یک حالت خاص.
- ۳- گزارهٔ متعدد: دلالت بر انجام کار مشخصی دارد (ر. ک؛ اسکولز، ۱۳۸۳: ۱۴۷).

۳. مضمون داستان حضرت موسی^(ع) در سوره قصص

خداوند متعال کلیت داستان حضرت موسی^(ع) را در این سوره چنین شروع می‌کند: «ما بعضی از اخبار موسی و فرعون را برو تو می‌خوانیم؛ خواندنی به حق، برای اینکه این قوم که به آیات ما ایمان آورده‌اند، در آن تدبیر کنند؛ قومی که تو را پیروی کردند و در دست فرعنه قریش گرفتار سختی و شکنجه گشته‌اند تا برایشان محقق و مسلم شود خدایی که آنان به او و به فرستاده او ایمان آورده‌اند و در راه او این همه آزار و شکنجه از دشمنان تحمل کرده‌اند، همان خدایی است که به منظور احیای حق، و نجات بنی اسرائیل، و عزت دادن به آنان بعد از ذلت، موسی را آفرید تا ایشان را از آن ذلت نجات دهد. چه ذلتی؟! که فرزندانشان را می‌کشتند و زنانشان را باقی می‌گذاشتند و فرعون بر آنان بلندپروازی و قدرت‌نمایی کرده، چنگال قهر خود را در آنان فرو کرده بود، و جور و ستمش را بر آنان احاطه داده بود.

خداوند، موسی^(ع) را در چنین جو تاریکی خلق کرد؛ در محیطی که احتمال آن را نمی‌داد. سپس او را در دامن دشمنش پرورانید. آنگاه از مصر بیرون‌نش برد و دوباره او را برگردانید، در حالی که صاحب معجزه و قدرت آشکار بود و به وسیله او بنی اسرائیل را نجات داد و فرعون و لشکریانش را نابود کرد و آنان را برای نسل‌های بعدی سرگذشت و داستانی قرار داد (ر. ک؛ طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۱۶: ۷-۶).

۴. تحلیل داستان کودکی موسی^(ع) در سورة قصص

دستگاه فرعون برنامه وسیعی برای کشتن «نوزادان پسر» از بنی اسرائیل ترتیب داده بود؛ زیرا فرعون و اعوان او می‌دانستند کودکی به دنیا می‌آید که اگر بزرگ شود، او و سلطنت وی را سرنگون می‌کند. به همین دلیل، قابله‌های فرعونی مراقب زنان باردار بنی اسرائیل بودند (ر.ک؛ قرائتی، ۱۳۸۳، ج ۹: ۱۹). در این میان، یکی از این قابله‌ها با مادر موسی^(ع) دوستی داشت (حمل موسی مخفیانه صورت گرفت و چندان آثاری از حمل در مادر نمایان نبود). هنگامی که احساس کرد تولد نوزاد نزدیک شده، به سراغ قابله دوستش فرستاد و گفت ماجراهی من چنین است و فرزندی در رحم دارم و امروز به محبت و دوستی تو نیازمندم. هنگامی که موسی^(ع) متولد شد، از چشمان او نور مرموزی درخشید؛ چنان که بدن قابله به لرزه درآمد و برقی از محبت در اعماق قلب او فرو نشست و تمام زوایای دلش را روشن ساخت.

زن قابله رو به مادر موسی کرد و گفت: من در نظر داشتم ماجراهی تولد این نوزاد را به دستگاه حکومت خبر دهم تا جلادان بیایند و این پسر را به قتل رسانند (و من جایزه خود را بگیرم)، ولی چه کنم که عشق شدیدی از این نوزاد در درون قلبم احساس می‌کنم! حتی راضی نیستم مویی از سرِ او کم شود. خداوند محبت حضرت موسی^(ع) را در دل قابله انداخت که در واقع، موکله بر مادر موسی بود. در نتیجه، قابله به مادر موسی توصیه نمود که نهایت تلاش را درباره حفاظت از کودک خود انجام دهد (ر.ک؛ طیب، ۱۳۷۸، ج ۱۰: ۲۰۸).

قابله از خانه مادر موسی بیرون آمد. بعضی از جاسوسان حکومت او را دیدند و تصمیم گرفتند وارد خانه شوند. خواهر موسی ماجرا را به مادر خبر داد و مادر دستپاچه شد؛ چنان که نمی‌دانست چه کند؟ در میان این وحشت شدید که هوش از سرش برده بود، نوزاد را در پارچه‌ای پیچید و در تنور انداخت. مأموران وارد خانه شدند، ولی در آنجا چیزی جز تنور آتش ندیدند! تحقیقات را از مادر موسی شروع کردند و گفتند: این زن قابله در اینجا چه می‌کرد؟ گفت: او دوست من است و برای دیدار آمده بود. مأموران

مأیوس شدند و بیرون رفتند. مادر موسی به هوش آمد و به خواهر موسی گفت: نوزاد کجا است؟ او اظهار بی اطلاعی کرد. ناگهان صدای گریه‌ای از درون تنور برخاست و مادر به سوی تنور دوید و دید خداوند آتش را برای او برد و سلام کرده است (همان خدایی که آتش نمرود را برای ابراهیم سرد و سالم ساخت). پس دست کرد و نوزادش را سالم بیرون آورد. اما باز مادر در امان نبود؛ چراکه مأموران چپ و راست در حرکت و جستجو بودند و شنیدن صدای یک نوزاد کافی بود که خطر بزرگی واقع شود.

در اینجا یک الهام الهی قلب مادر را روشن ساخت؛ الهامی است که ظاهراً او را به کار خطرناکی دعوت می‌کند، ولی با این حال، از آن احساس آرامش می‌نماید. این یک مأموریت الهی است که به هر حال باید انجام شود و تصمیم گرفت به این الهام جامه عمل پیشاند؛ زیرا خداوند به قلب او القاء نمود که کودک در دریا در معرض خطر و یا غرق قرار نخواهد گرفت و نوزاد خویش را به نیل بسپارد (ر.ک؛ حسینی همدانی، ۱۴۰۴، ج ۱۲: ۱۹۰).

به سراغ یک نجار مصری آمد (نجاری که او نیز از قبطیان و فرعونیان بود!). از او درخواست کرد صندوق کوچکی برای او بسازد. نجار گفت: با این اوصاف که می‌گویی، صندوق را برای چه می‌خواهی؟! مادری که زیانش عادت به دروغ نداشت، نتوانست در اینجا سخنی جز این بگوید که من از بنی اسرائیل هستم. نوزاد پسری دارم و می‌خواهم نوزادم را در آن مخفی کنم. اما نجار قبطی تصمیم گرفت این خبر را به جلالان برساند. به سراغ آنان آمد، اما چنان وحشتی بر قلب او مستولی شد که زیانش بازایستاد. بنابراین، تنها با دست اشاره می‌کرد و می‌خواست با علائم مطلب را بازگو کند، اما مأموران که گویا از حرکات او گونه‌ای سخریه و استهzae برداشت کردند، او را زدند و بیرون کردند.

هنگامی که بیرون آمد، حال عادی خود را بازیافت. این ماجرا تکرار شد و در نتیجه فهمید در اینجا سری الهی نهفته است. پس صندوق را ساخت و به مادر موسی تحويل داد.

شاید صبحگاهی بود که هنوز چشم مردم مصر در خواب و هوا کمی روشن شده بود. مادر نوزاد خود را همراه صندوق به کنار نیل آورد. پستان در دهان نوزاد گذاشت و آخرین شیر را به او داد. سپس او را در آن صندوق مخصوص که همچون یک کشتی کوچک گذاشت که قادر بود روی آب حرکت کند و آن را روی امواج نهاد. امواج خروشان نیل صندوق را بهزودی از ساحل دور کرد. مادر در کنار نیل ایستاده بود و این منظره را تماشا می کرد. در یک لحظه احساس کرد قلبش از او جدا شده است و روی امواج حرکت می کند. اگر لطف الهی قلب او را آرام نکرده بود، فریاد می کشید و همه چیز فاش می شد! (ر. ک؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴، ج ۱۶: ۲۳-۲۶ و طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷: ۳۷۷-۳۷۸).

۴-۱. موقعیت اول: چگونگی نجات حضرت موسی^(ع) از دام مرگ

شناسانده / قهرمان

به نظر می رسد که شناسنده، مادر موسی، فرستنده، خدا، و موضوع شناسایی، نجات موسی^(ع) باشد. در این قسمت از داستان، خداوند با الهام خطر به مادر حضرت موسی، زمینه واکنش برای نجات موسی^(ع) را فراهم نمود و به عنوان یاریگر او را با دادن راه حل (سپردن کودک به نیل) از خطر نجات داد.

| موضوع شناسایی | راهنمایی خدای سبحان با الهام به مادر حضرت موسی که تنها راه نجات کودک، قرار دادن او در میان آب های نیل خواهد بود. |
|------------------|--|
| گیرنده | مادر موسی و موسی ^(ع) . |
| نیروی مخالف | مأموران حکومتی فرعون. |
| یاریگر | دو شخصیت موجود یاریگر این قسمت از داستان، یعنی زن قابل و نجار مصری هر دو قصد یاری نداشتند، اما زن قابل با محبت به حضرت موسی در دل خود که از سوی خدای سبحان ایجاد شده بود، به یاری مادر حضرت موسی شافت و نجار |

| |
|---|
| <p>مصری نیز چنان وحشتی بر قلب او مستولی شد که زبانش بازایستاد و تنها با دست اشاره می‌کرد و می‌خواست با عالم مطلب را بازگو کند و نتوانست سخنی بگوید. اما هنگامی که بیرون آمد، حال عادی خود را بازیافت. این ماجرا تکرار شد و در نتیجه، فهمید که در این ماجرا سری الهی نهفته است. پس صندوق را ساخت و به مادر موسی تحويل داد.</p> |
|---|

۴-۱. گزاره‌های روایی

| | | | |
|--|--|---------------------|---------------------|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">شایط بسیار خطرناکی برای تمام افراد بنی اسرائیل ایجاد شده بود، به طوری که اگر مادر حضرت موسی از سوی خداوند یاری نمی‌شد، جان او و کودک به خطر بزرگی می‌افتد.</td><td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: right;">گزاره وصفی</td></tr> </table> | شایط بسیار خطرناکی برای تمام افراد بنی اسرائیل ایجاد شده بود، به طوری که اگر مادر حضرت موسی از سوی خداوند یاری نمی‌شد، جان او و کودک به خطر بزرگی می‌افتد. | گزاره وصفی | گزاره وصفی |
| شایط بسیار خطرناکی برای تمام افراد بنی اسرائیل ایجاد شده بود، به طوری که اگر مادر حضرت موسی از سوی خداوند یاری نمی‌شد، جان او و کودک به خطر بزرگی می‌افتد. | گزاره وصفی | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">مادر حضرت موسی در صدد نجات فرزند خود از دست قبطیان و مأموران فرعون بود.</td><td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: right;">گزاره وجہی</td></tr> </table> | مادر حضرت موسی در صدد نجات فرزند خود از دست قبطیان و مأموران فرعون بود. | گزاره وجہی | گزاره وجہی |
| مادر حضرت موسی در صدد نجات فرزند خود از دست قبطیان و مأموران فرعون بود. | گزاره وجہی | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">مادر حضرت موسی با الهام از طرف خداوند و یاری زن قابل و نجار مصری، کودک خود را به آب‌های نیل سپرد و منتظر نجات فرزند خود بود.</td><td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: right;">گزاره متعددی</td></tr> </table> | مادر حضرت موسی با الهام از طرف خداوند و یاری زن قابل و نجار مصری، کودک خود را به آب‌های نیل سپرد و منتظر نجات فرزند خود بود. | گزاره متعددی | گزاره متعددی |
| مادر حضرت موسی با الهام از طرف خداوند و یاری زن قابل و نجار مصری، کودک خود را به آب‌های نیل سپرد و منتظر نجات فرزند خود بود. | گزاره متعددی | | |

۴-۲. زنجیره‌های روایی

| | | | |
|---|---|---------------------|---------------------|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">در این زنجیره شاهد هستیم که خداوند متعال حفظ رسول خود را به عنوان یاریگر متعهد می‌شود و او را به وسیله مادر و به واسطه الهام از کام مرگ نجات می‌دهد؛ به سخن دیگر، پیمانی درونی میان مادر موسی و خدا برای رسیدن به مقصد و فاش نکردن راز و توکل بر خدا ایجاد شده است.</td><td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: right;">زنجره پیمانی</td></tr> </table> | در این زنجیره شاهد هستیم که خداوند متعال حفظ رسول خود را به عنوان یاریگر متعهد می‌شود و او را به وسیله مادر و به واسطه الهام از کام مرگ نجات می‌دهد؛ به سخن دیگر، پیمانی درونی میان مادر موسی و خدا برای رسیدن به مقصد و فاش نکردن راز و توکل بر خدا ایجاد شده است. | زنجره پیمانی | زنجره پیمانی |
| در این زنجیره شاهد هستیم که خداوند متعال حفظ رسول خود را به عنوان یاریگر متعهد می‌شود و او را به وسیله مادر و به واسطه الهام از کام مرگ نجات می‌دهد؛ به سخن دیگر، پیمانی درونی میان مادر موسی و خدا برای رسیدن به مقصد و فاش نکردن راز و توکل بر خدا ایجاد شده است. | زنجره پیمانی | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">در این زنجیره، مادر حضرت موسی فرزند خود را به رود نیل می‌سپارد و به الهامی که از طرف خدای سبحان شده است، جامه عمل می‌پوشاند.</td><td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: right;">زنجره اجرایی</td></tr> </table> | در این زنجیره، مادر حضرت موسی فرزند خود را به رود نیل می‌سپارد و به الهامی که از طرف خدای سبحان شده است، جامه عمل می‌پوشاند. | زنجره اجرایی | زنجره اجرایی |
| در این زنجیره، مادر حضرت موسی فرزند خود را به رود نیل می‌سپارد و به الهامی که از طرف خدای سبحان شده است، جامه عمل می‌پوشاند. | زنجره اجرایی | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">در این زنجیره، شاهد حرکت یاریگران مادر حضرت موسی از همکاری نکردن با وی، به سوی کمک به او هستیم، به طوری که زن قابل و نجار مصری در ابتداقصد همکاری و یاری مادر حضرت موسی را نداشتند، اما با مشاهده اتفاقاتی که برای آنان حادث شد، از حرکت منفی خود به سوی روشنایی حرکت کردند. بتایمین، چنین موضوعی نوعی انفصل از حرکت منفی به سوی حرکت مثبت است.</td><td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: right;">زنجره انفصلی</td></tr> </table> | در این زنجیره، شاهد حرکت یاریگران مادر حضرت موسی از همکاری نکردن با وی، به سوی کمک به او هستیم، به طوری که زن قابل و نجار مصری در ابتداقصد همکاری و یاری مادر حضرت موسی را نداشتند، اما با مشاهده اتفاقاتی که برای آنان حادث شد، از حرکت منفی خود به سوی روشنایی حرکت کردند. بتایمین، چنین موضوعی نوعی انفصل از حرکت منفی به سوی حرکت مثبت است. | زنجره انفصلی | زنجره انفصلی |
| در این زنجیره، شاهد حرکت یاریگران مادر حضرت موسی از همکاری نکردن با وی، به سوی کمک به او هستیم، به طوری که زن قابل و نجار مصری در ابتداقصد همکاری و یاری مادر حضرت موسی را نداشتند، اما با مشاهده اتفاقاتی که برای آنان حادث شد، از حرکت منفی خود به سوی روشنایی حرکت کردند. بتایمین، چنین موضوعی نوعی انفصل از حرکت منفی به سوی حرکت مثبت است. | زنجره انفصلی | | |

در این داستان، به نوعی به بندگی و فرمانبرداری مادر حضرت موسی از خداوند پی برده می‌بریم؛ چنان‌که او فردی موحد و متوکل به خداوند متعال است، بدان صورت که با الهام خداوند، فرزند خود را در رود نیل رها می‌کند.

۴-۲. موقعیت دوم: رسیدن حضرت موسی^(ع) به کاخ فرعون

امواج خروشان نیل صندوق را خیلی زود از ساحل دور کرد و مادر در کنار نیل ایستاده بود و این منظره را تماشا می‌کرد. در یک لحظه احساس کرد قلبش از او جدا شده است؛ چنان‌که خداوند می‌فرماید: ﴿وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فَارِغًا إِنْ كَادَتْ تَبْدِي بِهِ تَوْلًا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا تِكْنُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (القصص/۱۰). کلمه «أَصْبَحَ» به معنی «صار: گردید»، و کلمه «فارِغًا» در این آیه، به معنی «خالی و فارغ بودن از هر غم و اندوهی، جز غم و اندوه موسی» است. مادر موسی نوزاد عزیز خود را به دریا افکند تا شاید به دست کسی غیر از خاندان فرعون بیفت و از شر فرعونیان محفوظ بماند (ر.ک؛ نجفی خمینی، ۱۳۹۸، ج ۱۵: ۱۴۰).

حضرت موسی روی امواج حرکت می‌کرد و اگر لطف الهی قلب مادرش را آرام نکرده بود، فریاد می‌کشید و همه چیز فاش می‌شد! صندوق آرام آرام به سمت کاخ فرعون در حرکت بود. هنگامی که صندوق مرموز در برابر فرعون و فرعونیان قرار گرفت، دیگران نتوانستند در آن را بگشایند. آری باید در صندوق نجات موسی به دست خود فرعون گشوده شود و گشوده شد: ﴿فَأَنْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَذُولًا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا حَاطِئِينَ﴾ (القصص/۸). از آئه بعد استفاده می‌شود که مشاجره و درگیری میان فرعون و همسرش و احتمالاً بعضی از اطرافیان آن‌ها بر سر این نوزاد درگرفته بود؛ چرا که قرآن می‌گوید: «همسر فرعون گفت این نور چشم من و توست. او را نکشید! شاید برای ما مفید باشد یا او را به عنوان پسر خود انتخاب کنیم!»؛ ﴿وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِ لَيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ تَنْحِدَهُ وَلَدًا﴾ (القصص/۹). به نظر می‌رسد که فرعون از چهره نوزاد و نشانه‌های دیگر - از جمله گذاشتن او در صندوق و رها کردنش در امواج نیل - دریافته بود که این نوزاد از

بني اسرائيل است. ناگهان کابوس قيام يك مرد بنى اسرائيل و زوال ملك او به دست آن مرد بر روح او سايه افکند و خواهان اجرای قانون جنایت بارش درباره نوزادان بنى اسرائيل در اين مورد شد! (ر.ك؛ مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۱۶: ۲۶-۲۹).

| | |
|--|-------------------------|
| <p>مادر حضرت موسى؛ زира مادر حضرت موسى با صير در برابر مشكل پيش آمد. نهايت دراييت را به خرج داده بود و بر آن چيزی که به صلاح خود و فرزندش بود، بر آن الهام قلبي جامه عمل پوشاند؛ چراكه آن الهام از الطاف خفيفه الهی بود. در اين قسمت از داستان، کنشگر اصلی یا شناسنده، فرعون است، چون داستان از اين پس در قصر فرعون اتفاق می افتاد و اگر می خواست، می توانست موسى را همانجا بکشد.</p> | قهeman / شناسنده |
| <p>خدای سبحان؛ زира خداوند با انزال سکينه در قلب مادر حضرت موسى باعث شد تا به وی آرامشی دست دهد، و گرنه در آن هنگام فرياد می کشيد و همگی از وجود حضرت موسی^(۲) باخبر می شدند.</p> | ياريگر |
| <p>ندارد.</p> | موضوع شناساسي |
| <p>از يك سو، ياري گيرنده، مادر حضرت موسى است؛ چراكه در اين حادثه، جان او در خطر بوده است. از طرف ديگر، خود حضرت موسى که در سنین كودکي قرار داشت و طبق آيات قرآن، مشمول «يذبحونَ أَبْنَائِكُمْ» قرار می گرفت و جان خود را از دست می داد. از سوی ديگر، همسر فرعون شخصيتي است که از طرف خداوند ياري شده است، و گرنه طومار زندگي وي بسته می شد. پس در اين موقعیت، شاهد سه شخصيت ياري گيرنده هستيم.</p> | گيرنده |
| <p>اولين نيزوي مخالف، خود فرعون است که قصد کشتن موسى را داشت و پس از او، قبطيان هستند که قصد صدمه زدن به خاندان نبوت و انقطاع رحمت واسعه الهی را داشتند که البته اين اتفاق هرگز نيفتد.</p> | نيزوی مخالف |

۴-۲-۱. گزاره‌های روایی

| | |
|---|-------------------|
| <p>شرایط خطرناکی وجود داشت که هر لحظه امکان فاش شدن وجود فرزند کودک وجود داشت، اما با ياري خدای سبحان اين اتفاق حاصل نشد.</p> | گزاره وصفی |
|---|-------------------|

| | |
|--|---------------------|
| خداؤند در صدد نجات حضرت موسی از دست فرعونیان برمی آید. | گزاره وجهی |
| مادر حضرت موسی فرزند خود را به آب‌های نیل می‌سپارد. | گزاره متعددی |

۴-۲. زنجیره‌های روایی

| | |
|---|---------------------|
| خدای سبحان بر خود واجب می‌داند که همگان را با ارسال رسول به دین حق سوق دهد و به همین دلیل، رسول خود را از خطر مرگ نجات می‌دهد. | زنجره پیمانی |
| در این زنجیره، خداوند به پیمان خود عمل می‌کند و مقدمات نجات حضرت موسی را فراهم می‌نماید. | زنجره اجرایی |
| زنجره اتفاقی که نشان‌دهنده تغییر و تحول در داستان است، می‌تواند در این قسمت تغییر حال مادر موسی از نگرانی شدید تا آرامش نسبی باشد. از سویی، در این زنجیره سیر حرکت، مثبت است و همواره موافق میل یاریگر داستان می‌باشد (چون خدای سبحان، یاریگر است). | زنجره اتفاقی |

۴-۳. موقعیت سوم: تصمیم بر قتل حضرت موسی^(ع) یا نگهداری وی در کاخ

خداؤند در سوره قصص می‌فرماید: «وَقَاتِ اْمْرَاتُ فِرْعَوْنَ فَرَّتْ عَيْنِ لَى وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى أَن يَنْفَعَنَا أَوْ تَنْخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْرُونَ» (القصص: ۹). خداوند به بیان این می‌پردازد که چگونه دل فرعون را نرم و رام کرد تا به تربیت موسی پردازد. بنابراین، می‌فرماید: «مادر موسی به دختر خویش گفت: به دنبال حضرت موسی برود تا از حال او کسب اطلاع کند. خواهر موسی به دنبال موسی^(ع) رفت و مشاهده کرد که خاندان فرعون صندوق را از آب گرفته‌اند و موسی را از درون آن بیرون آورده‌اند و او از دور به تماسا پرداخت. این جمله کوتاه، با همه اختصاری که دارد، تمام مطالب بالا را افاده می‌کند و از معجزات قرآن است» (طبرسی، ۱۳۷۲، ج: ۷: ۳۸۱).

هنگامی که چشم همسر فرعون به چشم کودک افتاد، برقی از آن جست و اعماق قلب او را روشن ساخت و همگی - بهویژه همسر فرعون - مهر او را به دل گرفتند، اما

اطرافیان متملق و چاپلوس نیز فرعون را در این طرز فکر تشویق کردند و گفتند دلیل ندارد که قانون درباره این کودک اجرا نشود! با وجود این، «آسیه» - همسر فرعون - که نوزاد پسری نداشت و قلب پاکش که از قماش درباریان فرعون نبود، کانون مهر این نوزاد شده بود، در مقابل همه آن‌ها ایستاد و از آنجا که در این گونه کشمکش‌های خانوادگی، غالباً پیروزی با زنان است، او در کار خود پیروز شد! از آن طرف ماجرا، فرعون دختری داشت و تنها فرزندش هم او بود. او از بیماری شدیدی رنج می‌برد، دست به دامن اطباء زد، ولی نتیجه‌ای نگرفت. به کاهنان متولّ شد، آن‌ها گفتند که ای فرعون ما پیش‌بینی می‌کنیم که از درون این دریا انسانی به این کاخ گام می‌نهد که اگر از آب دهانش به بدن این بیمار بمالند، بهبودی می‌یابد! بنابراین، هنگامی که آب دهان این نوزاد مایه شفای بیمار شد، این محبت فزوئی گرفت. اگرچه آب دهان این نوزاد مایه شفای بیمار شد، این محبت فزوئی گرفت و فرعون و همسرش در انتظار چنین اتفاقی بودند.

ولی قرآن با یک جمله کوتاه و پرمعنی در پایان آیه می‌فرماید: «آن‌ها نمی‌دانستند چه می‌کنند»: ﴿وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾.

آن‌ها نمی‌دانستند که فرمان نافذ الهی و مشیت شکست ناپذیر خداوند بر این قرار گرفته است که این نوزاد را در مهم‌ترین کانون خطر پرورش دهد و هیچ کس را یارای مخالفت با این اراده و مشیت نیست (ر.ک؛ مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۱۶: ۳۰).

| یاریگر | موضوع شناسایی |
|---|------------------|
| خدای سبحان؛ زیرا در این موقعیت، خداوند با ایجاد مهر حضرت موسی در حضرت آسیه، سبب شد تا زمینه نجات حضرت موسی از دست فرعون فراهم شود. | ندارد. |
| در این داستان، می‌توان حضرت موسی، مادر حضرت موسی و نیز آسیه - همسر فرعون - را منتفع از یاری خداوند دانست؛ چراکه با ورود حضرت موسی به دربار فرعون، سریع‌تر راه سعادتمندی را طی نمود. | گیرند |
| اطرافیان چاپلوس و متملق فرعون؛ چراکه آنان تصمیم به کشتن کودکی داشتند که از راه رود نیل وارد دربار فرعون شده بود. | نیروی مخالف |

۴-۳-۱. گزاره‌های روایی

| | |
|--------------|--|
| گزاره وصفی | در این موقعیت، شاهد آنیم که حضرت آسیه با تمام وجود از کودک دفاع نمود و جان وی را نجات داد. |
| گزاره وجهی | آسیه در مقام دفاع از کودک برآمد تا هم به کودک دست یابد و هم شفای دختر خود را به دست آورد. |
| گزاره متعددی | فرعون و همسر او (آسیه) با قرار دادن آب دهان حضرت موسی در داخل دهان دختر بیمار خود، سبب شدند که هم دختر بیمار او شفا یابد و هم با این کار، ورود حضرت موسی به دربار قطعی شد. |

۴-۳-۲. زنجیره‌های روایی

| | |
|--------------|--|
| زنجره پیمانی | در این موقعیت از داستان، بین حضرت آسیه و محبان کودک پیمانی بسته می‌شود تا تمام تلاش خود را به کار بسته تا حضرت موسی جان زنده به در ببرد. |
| زنجره اجرایی | در این موقعیت، حضرت آسیه بر قبطیان و مخالفان حضرت موسی فائق می‌آید. |
| زنجره انفصلی | سیر موقعیت در این داستان از منفی به مثبت است؛ بدین صورت که دشمنان حضرت موسی قصد کشتن و نابودی او را داشتند، اما با یاری خدای سبحان، حضرت آسیه بر توپه و دسیسه آن پیروز می‌شود که همه و همه نشان از سیری مثبت در روند روایت دارد. |

۴-۴. موقعیت چهارم: بازگشت به آغوش مادر

مادر موسی^(ع) فرزندش را به گونه‌ای که قبلًاً گفتیم، به امواج نیل سپرد، اما بعد از این ماجرا، طوفانی شدید در قلب او وزیدن گرفت و جای خالی نوزاد که تمام قلبش را پُر کرده بود، کاملاً محسوس بود.

اما لطف الهی به سراغ او آمد و چنان که قرآن گوید: «قلب مادر موسی از همه چیز جز یاد فرزندش تهی گشت و اگر ما قلب او را با نور ایمان و امید محکم نکرده بودیم، نزدیک بود این مطلب را افشا کند: ﴿وَاصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا إِنْ كَادَتْ لَتَبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (القصص/۱۰).

این کاملاً طبیعی است که مادری که نوزاد خود را با این صورت از خود جدا کند، همه چیز را جز نوزادش فراموش نماید و آن چنان هوش از سرش برود که بدون در نظر گرفتن خطراتی که خود و فرزندش را تهدید می کند، فریاد کشد و اسرار درون دل را فاش سازد. اما خداوندی که این مأموریت سنگین را به این مادر مهربان داده، قلب او را چنان استحکام می بخشد که به وعده الهی ایمان داشته باشد و بداند کودکش در دست خدادست، سرانجام به او بازمی گردد و پیامبر می شود! «ربطنا» از ماده «ربط» در اصل به معنی بستن حیوان یا مانند آن به جایی است تا مطمئناً در جای خود محفوظ بماند و از این رو، محل این گونه حیوانات را «رباط» می گویند. سپس به معنی گسترده تری آمده که همان حفظ و تقویت و استحکام بخشیدن است و منظور از «ربط قلب» در اینجا، تقویت دل این مادر است تا به وحی الهی ایمان آورد و این حادثه بزرگ را تحمل کند. بر اثر این لطف پروردگار، مادر آرامش خود را بازیافت، ولی می خواهد از سرنوشت فرزندش باخبر شود. لذا «به خواهر موسی سفارش کرد که وضع حال او را پیگیری کن: ﴿وَقَاتَ لِأُخْتِهِ قُصْبَيْهِ﴾». خواهر موسی دستور مادر را انجام داد و از فاصله چشمگیری به جستجو پرداخت «و او را از دور دید که صندوق نجاشی را فرعونیان از آب می گیرند و موسی را از صندوق بیرون آورده، در آغوش دارند: ﴿فَصَرُوتْ بِهِ عَنْ جُنْبِ﴾، اما آنها از وضع این خواهر بی خبر بودند: ﴿وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾.

طبیعی است نوزاد شیرخوار چند ساعت که می گذرد، گرسنه می شود، گریه می کند، بی تابی می کند و باید دایهای برای او جستجو کرد، بهویژه که ملکه مصر سخت به آن دل بسته است و چون جان شیرینش دوست می دارد! مأموران حرکت کردند و دربیه در دنبال دایه می گردند، اما عجیب اینکه پستان هیچ دایهای را نمی گیرد. شاید از دیدن قیافه آنها وحشت می کند و یا طعم شیرشان که با ذائقه او آشنا نیست، تلخ و نامطلوب جلوه

می کند؛ گویی می خواهد خود را از دامان دایه ها پرتا ب کند. این همان تحریم تکوینی الهی بود که همه دایه ها را برابر او حرام کرده بود.

کودک لحظه به لحظه گرسنه تر و بیتاب تر می شود، پسی در پی گریه می کند و سر و صدای او در درون قصر فرعون می پیچید و قلب ملکه را به لرزه درمی آورد. مأمورین بر تلاش خود می افرایند و ناگهان در فاصله نه چندان دور به دختری برخورد می کنند که «می گوید: من خانواده ای را می شناسم که می توانند این نوزاد را کفالت کنند و خیرخواه او هستند. آیا می خواهید شما را راهنمایی کنم؟» **﴿فَقَالَتْ هَلْ أُذْكُمْ عَلَى أَهْلِ يَتِيمٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ﴾** (القصص / ۱۲).

من زنی از بنی اسرائیل را می شناسم که پستانی پرشیر و قلبی پرمجبت دارد. او نوزاد خود را از دست داده است و حاضر است شیر دادن نوزاد کاخ را بر عهده گیرد. مأموران خوشحال شدند و مادر موسی را به قصر فرعون بردنند. نوزاد هنگامی که بوی مادر را شنید، سخت پستانش را در دهان فشد و از شیره جان مادر جان تازه ای پیدا کرد. برق خوشحالی از چشم ها جستن گرفت، به ویژه مأموران خسته و کوفته که به مقصد خود رسیده بودند، از همه خوشحال تر بودند. همسر فرعون نیز نمی توانست خوشحالی خود را از این امر کتمان کند. شاید به دایه گفتند تو کجا بودی که این همه ما به دنبالت گشاییم. کاش زودتر می آمدی! آفرین بر تو و بر شیر مشکل گشای تو! وقتی موسی پستان این مادر را قبول کرد، هامان وزیر فرعون گفت: من فکر می کنم تو مادر واقعی او هستی! چرا در میان این همه زن تنها پستان تو را پذیرفت؟ گفت ای پادشاه! بدین سبب است که من زنی خوشبو هستم و شیرم بسیار شیرین است. تا کنون هیچ کودکی به من سپرده نشده، مگر اینکه پستان مرا پذیرفته است! حاضران این سخن را تصدیق کردند و هر کدام هدیه و تحفه گرانبهایی به او دادند! طولی نکشید که خداوند نوزاد را به مادرش بازگرداند! در واقع، تحریمی تکوینی برای حضرت موسی درباره شیر دیگر زنان واقع شد، بدین سبب بود که خدا نمی خواست از شیرهایی که آلوده به حرام، آلوده به اموال دزدی، جنایت، رشو و غصب حقوق دیگران است، این پیامبر پاک بنشود. او باید از شیر پاکی همچون شیر مادرش تغذیه کند تا بتواند ضد ناپاکی ها قیام کند و با ناپاکان بستیزد. بدین ترتیب،

«ما موسی را به مادرش بازگرداندیم تا چشمش روشن شود و غم و اندوهی در دل او باقی نماند و بداند و عده الهی حق است. اگرچه بیشتر مردم نمی‌دانند»: ﴿فَرَدَدَنَاهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْنَةَ عَيْنِهَا وَلَا تَحْزَنْ وَلِتَلْعَمْ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَكَيْنَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (القصص/۱۳)

(ر.ک؛ مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۱۶: ۳۹-۳۱).

| | |
|---|---------------------|
| <p>- خداوند متعال: در تمام این موارد، البته فاعل حقیقی خود خداست، ولی فاعل ظاهری به نظر می‌رسد خاله حضرت موسی باشد.</p> <p>- مادر: خداوند با تحریم تکوینی نسبت به شیر دیگر زنان برای حضرت موسی، سبب شد تا او مجدداً به آغوش مادر خود بازگردد.</p> | شناسنده / قهرمان |
| <p>خاله حضرت موسی؛ زیرا او در نهایت زیرکی توانست زمینه شیر دادن مادر واقعی حضرت موسی را فراهم نماید.</p> | یاریگر |
| <p>نجات موسی و برگرداندن او به آغوش مادر.</p> | موضوع شناسایی |
| <p>از یک سو، یاریگیرنده مادر حضرت موسی است؛ چراکه در این اتفاق، او به آغوش مادر خود بازگشت. از طرف دیگر، خود حضرت موسی با اراده و مشیت الهی از شیرهایی که آلوده به حرام، اموال دزدی، جنایت، رشو و غصب بود، مصون ماند.</p> | گیرنده |
| <p>همان. با طرح سوالی سعی در اثبات مادر واقعی بودن، کسی که به کودک شیر می‌دهد را داشت، اما با زیرکی مادر حضرت موسی خصم وی ناکام ماند.</p> | نیروی مخالف |

۴-۱. گزاره‌های روایی

| | |
|--|---------------|
| <p>شرايطی که در این موقعیت شاهد هستیم، آن است که کودک با یاری خداوند و تلاش خواهر مادر حضرت موسی و تحریم تکوینی شیر دیگر زنان بر حضرت موسی، به آغوش مادر واقعی و پاکدامن خود بازگشت.</p> | گزاره وصفی |
|--|---------------|

| | |
|--|-----------------|
| حاله حضرت موسی ^(ع) با معرفی مادر حضرت موسی زمینه بازگشت حضرت را به آغوش مادر فراهم نمود. | گزاره وجهی |
| در این موقعیت، شاهد فعالیتی از طرف خاله حضرت موسی برای بازگرداندن وی به آغوش مادر واقعی خود هستیم. | گزاره متعددی |

۴-۴. زنجیره‌های روایی

| | |
|--|---------------|
| شاهد پیمانی از طرف خاله حضرت موسی برای بازگرداندن کودک به نزد مادر هستیم. | زنجره پیمانی |
| حاله حضرت موسی به پیمان خود عمل می‌نماید و او را نزد مادر بازمی‌گرددند. | زنجره اجرایی |
| زنجره انفصالي می‌تواند تغییر شرایط از منفی به مثبت، یعنی از نگرانی مادر موسی به آرامش و یا ثبات جایگاه موسی در قصر فرعون باشد. در این زنجیره، سیر حرکت مثبت است و همواره موافق میل یاریگر داستان است. | زنجره انفصالي |

نتیجه‌گیری

در این مقاله، سعی شد تا به بررسی سیر روایی داستان حضرت موسی در سوره مبارکه قصص پردازیم و الگوی روایی داستان را بر اساس زنجیره‌ها و گزاره‌های روایی نظریه گریماس ارزیابی نماییم. یکی از نکاتی که در این قصص قرآنی عموماً و در این داستان خصوصاً، بر اساس به کار گیری این الگو می‌توان به عنوان یکی از نکات در خور توجه و مهم به آن نگاه کرد، این است که خدامحوری و توکل بر خدا در تمام قسمت‌های داستان موج می‌زند و قهرمان داستان با کمک و استعانت از یاریگر داستان، یعنی خدای قادر، تمام حوادث و مشکلات داستان را پشت سر می‌گذارد.

عموماً در این داستان به طور متوسط، کنشگرها به چهار مورد رسیده‌است و در این داستان، چهار موقعیت از داستان کودکی حضرت موسی کشف شد. بر اساس نظریه

گریماس، کشگرها باید به شش جزء تقسیم شوند و کنشگرها بر طبق عنصر کشی و توصیف آن در یکی از دسته‌های کنشی قرار می‌گیرند.

در این داستان، شاهد آن هستیم که خداوند متعال به عنوان اصل و محور هدایتی داستان سعی در تحقق اهداف متعالی خود دارد، به طوری که قهرمان داستان نقش اصلی را در تحقق اهدافی که خداوند ترسیم می‌کند، ایفای نقش می‌کند و یا حتی مخالفان و یاریگران داستان هم تحت تدبیر ذات اقدس الهی در روند داستان تأثیر می‌گذارند.

در این داستان، هریک از کنشگران با یکدیگر رابطه‌ای دارند و پژوهشگر شاهد روابطی از نوع تضاد و اختلاف در بین هر یک از کنشگران است.

در روند پیشرفت داستان، گاه شخصیت اصلی داستان با دیگر شخصیت‌ها نسبت اشتیاق و همکاری دارد و گاهی ارتباط بین شخصیت‌ها به صورت پیکار خودنمایی می‌کند.

منابع و مأخذ

قرآن کریم:

- احمدی، بابک. (۱۳۸۸). *ساختار و تأویل متن*. چ. ۸. تهران: مرکز.
 اخوت، احمد. (۱۳۷۱). *دستور زبان داستان*. اصفهان: فردان.
 اسکولز، رابت. (۱۳۸۳). *درآمدی بر ساختار گرامی در ادبیات*. ترجمه فرزانه طاهری. تهران: آگه.
 پرآپ، ولادیمیر. (۱۳۶۸). *ریخت‌شناسی قصه‌های پریان*. ترجمه فریدون بدراهی. تهران: مرکز.
 لاج، دیوید. (۱۳۸۴). «درآمدی بر دستور زبان داستان». *ادبیات داستانی*. ترجمه ابوالفضل حری. ش. ۹۴. تهران: سوره مهر. صص ۲۲-۲۷.
 حسینی همدانی، سید محمدحسین. (۱۴۰۴ق.). *انوار در خشان*. چ. ۱. تهران: کتابفروشی لطفی.

- سلدن، رامان و پیتر ویدوسون. (۱۳۸۴). *راهنمای نظریه ادبی معاصر*. ترجمه عباس مخبر. چ ۳. تهران: طرح نو.
- صدقی، حامد و فاطمه گنج خانلو. (۱۳۹۵). «تحلیل ساختار روایی داستان حضرت سلیمان^(ع) و ملکه سبأ بر پایه الگوی روایی گریماس». *فصلنامه پژوهش‌های ادبی - قرآنی*. س ۴. ش ۳. صص ۲۳-۴۶.
- طباطبائی، سید محمدحسین. (۱۳۷۴). *ترجمه تفسیر المیزان*. ترجمه سید محمد باقر موسوی همدانی. چ ۵. قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- طبرسی، فضل بن حسن. (۱۳۷۲). *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*. چ ۳. تهران: انتشارات ناصر خسرو.
- طیب، سید عبدالحسین. (۱۳۷۸). *أطیب البيان فی تفسیر القرآن*. چ ۲. تهران: انتشارات اسلام.
- فضیلت، محمود و صدیقه نارویی. (۱۳۹۱). «تحلیل ساختاری داستان جولاhe با مار بر پایه نظریه گریماس». *فصلنامه تخصصی سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی (بیهار ادب)*. س ۵. ش ۱. صص ۲۵۳-۲۶۲.
- فائقی نیا، علیرضا. (۱۳۹۳). *بیولوژی نص*. تهران: انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه دینی.
- قراتی، محسن. (۱۳۸۳). *تفسیر نور*. چ ۱۱. تهران: مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن.
- گرین، کیت و جیل لیبهان. (۱۳۸۳). *درستنامه نظریه و نقد ادبی*. ترجمه گروه مترجمان. تهران: روزنگار.
- محمدی، محمدهادی و علی عباسی. (۱۳۸۱). *صمد: ساختار یک اسطوره*. تهران: چیستا.
- معین، بابک. (۱۳۸۳). «مسیر زایشی معنا». *مقالات اولین هم‌اندیشی نشانه‌شناسی هنر*. تهران: فرهنگستان هنر.
- مکارم شیرازی، ناصر و دیگران. (۱۳۷۴). *تفسیر نمونه*. تهران: دارالکتب الإسلامية.
- نجفی خمینی، محمدجواد. (۱۳۹۸ق.). *تفسیر آسان*. چ ۱. تهران: انتشارات اسلامیه.
- Hawkes, Terence. (2004). *Structuralism and Semiotics*. London and New York: Taylor & Francis E-library.